



SCHENECTADY COUNTY
PUBLIC HEALTH SERVICES



د Schenectady ولسوالی WIC لارښود

تلیفون: (518) 346-8818 - زنگووهی یا پیغام

واستوی

فکس: (518) 346-2398

برېښنالیک: wicvoicemail@schenectadycountyny.gov

د لا زیاتو معلوماتو لپاره
دلته سکین وکړئ!



د USDA د غیر تبعیض بیان او د NYS WIC د شکایت معلومات

د فدرالي مدني حقونو قانون او د متحده ایالاتو د کرنې وزارت (U.S. Department of Agriculture, USDA) د مدني حقونو مقرراتو او پالیسیو سره سم، دا اداره د نژاد، رنگ، ملي اصل، جنس (د جنسیت هويت او جنسي تمایل په شمول)، معلولیت، عمر، یا د پخوانیو مدني حقونو فعالیت لپاره د غچ اخیستلو یا غچ اخیستلو پر بنسټ د تبعیض کولو څخه منع ده.

د پروگرام معلومات ممکن د انګلیسي ژبې پرته په نورو ژبو کې هم شتون ولري. هغه معلومات لرونکي کسان چې د پروگرام معلوماتو ترلاسه کولو لپاره د اړیکو بدیلو لارو ته اړتیا لري (د بیلګې په توګه، بریل، لوی چاپ، آډیو تیپ، امریکایی اشاري ژبه)، باید د مسؤل ایالت یا محلي ادارې سره چې پروگرام اداره کوي یا د USDA د TARGET Center سره په (202) 720-2600 (غږ او TTY) اړیکه ونیسي یا د Federal Relay Services له لارې USDA سره په (800) 877-8339 اړیکه ونیسي.

د پروگرام د تبعیض د شکایت د ثبتولو لپاره، شکایت کوونکی باید د AD-3027 فورمه، چې د USDA د پروگرام د تبعیض شکایت فورمه ده، پکه کړي. دا فورمه کولای شئ چې له انټرنېټ څخه آنلاین ترلاسه کړئ:

<https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>
له هر USDA دفتر څخه، د (866) 632-9992 شمېرې ته د زنگ وهلو له لارې، او یا د USDA په نوم د لیکلې لیک په استولو سره ترلاسه کړئ. په لیک کې باید د شکایت کوونکي نوم، پته، د تلیفون شمېره، او د ادعا شوي تبعیضي عمل په اړه لیکل شوی توضیحات په کافي تفصیل سره شامل وي ترڅو د مدني حقونو لپاره مرستیال سکرتر (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) ته د ادعا شوي مدني حقونو سرغړونې د نوعیت او نیتې په اړه خبر ورکړي. د AD-3027 فورمه یا بشپړ شوی لیک باید USDA ته د پست له خوا وسپارل شي:

پست: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410
فکس: (202) 690-7242 یا (833) 256-1656
ایمیل: program.intake@usda.gov

دا موسسه د یو مساوي فرصت چمتو کوونکی دی.

د نورو شکایتونو لپاره یا د عادلانه اورېدنې د غوښتنې لپاره، اړیکه ونیسي له:
پست: WIC Program Director
NYSDOH, Riverview Center
150 Broadway, 6th Floor
Albany, NY 12204
تلیفون: (518) 402-7093
فکس: (518) 402-7348
برېښنالیک: NYSWIC@HEALTH.NY.GOV

د eWIC کارت تکراري پوښتنې (FAQ)

زه څنګه خپل پین تنظیم یا بدل کړم؟

- 1-844-540-3013 ته زنگ ووهئ
- د 16 عددي کارت شمیره دننه کړئ
- زیپ کوډ دننه کړئ
- خپل د زېږون نېټه دننه کړئ
- د 4 عددي پیم غوره او دننه کړئ

زه څنګه د WIC د ګټو بېلانس او د پای نېټه وګورم؟

- WIC2GO، د موبایل اپلیکیشن
- ستاسې د وروستي پلورنځي رسيد
- د پلورنځي د پیرودونکو خدماتو څانګې څخه لیدنه وکړئ
- د WIC د پیرودونکي خدمت ته زنگ ووهئ
1-844-540-3013

ولې زما په کارت کې هیڅ ګټې نشته؟

- ستاسو ګټې پای ته ورسېدې او تاسو اړتیا لرئ چې د WIC ملاقات بشپړ کړئ

زه څنګه کولی شم چې بدیل کارت ترلاسه کړم؟

- د پوست له لارې یا د WIC دفتر څخه د پورته کولو له لارې
- که د پوستي لارې لپړل غوره وي، مهرباني وکړئ خپل غوښتنه په تلیفون، پیغام، یا ایمیل واستوی

زه کولی شم چې په ورته وخت کې غیر WIC توکي هم واخلم؟

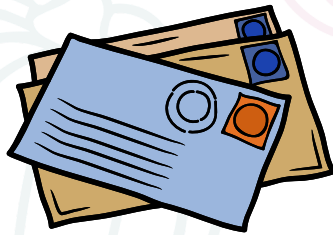
- هو. د WIC خواړو لپاره لومړی د eWIC کارت سره پیسې ورکړئ. بیا د غیر WIC خواړو لپاره د بل ډول تادیې په کارولو سره پیسې ورکړئ

د استوگنې ثبوت

- د اوسني ادرس سره عکس لرونکی پیژندکارت
- پست یا لفافه چې د کورنۍ نوم او د سړک پته ولري او د تېرو 30 ورځو په اوږدو کې تازه شوې وي
 - د لوازمو بیل
 - د ګرځنده ټلیفون بیل
 - د WIC د ملاقات لیک
- د اوسني آنلاین بیل سکرین شاپ
- اوسنی د معاش رسید د آدرس سره
- اوسنی د کرایي یا ګروي سند
- د سرپناه، عبادت ځای، ټولنیزو خدماتو څخه لیک په رسمی پاڼه کې
- د فدرالي ایالت یا محلي ښاروالۍ ادارې څخه لیک

نظامي:

- د پوځ حکمونه د NY د پوستې ځای سره
- په رسمی پاڼه باندې د کنډک د قومندان لخوا لیک



د عاید ثبوت

- د NYS Medicaid کارت د فعال CIN (د پیروونکي د پیژندنې شمېره) سره
- د اساسي پلان د پریکړې خبرتیا
- د Early Head Start/Head Start د وړتیا لیک
- د Early Head Start/Head Start د انتظار په لېست کې د نوم لیکلو لیک
- د SNAP د پریکړې خبرتیا
- د TANF د پریکړې خبرتیا
- --یا--
- د تېرو 30 ورځو د ټولو کاري کورنیو غړو لپاره د معاش رسیدونه/د مستقیمې جمعې رسیدونه
- تقاعد
- ټولنیز امنیت
- د تقاعد پیسې

ماشومان په سرپرست پالنه کې:

- د Medicaid فعال کارت
- د سرپرست پالنې د مالي مرستې لیک

نظامي:

- د رخصتۍ او عایداتو سټیټمنټ
- آزاد کار:
- په عایداتو د مالیاتو ریکارډ



د تصدیق ملاقاتونو لپاره څه وړاندې کول پکار دي

ثبوت د:

- پیژندنې
- عاید
- استوگنې

د هويت ثبوت

- انځوریزه پیژندکارت:
 - د موټر چلولو معتبر لایسنس یا جواز
 - د موټر چلوونکي پرته د هويت کارت
 - د عسکري پیژند کارت
 - د ښوونځي پیژند کارت
- د زیږون سند
- د ټولنیز امنیت کارت
- پاسپورټ/ویزه
- ګرین کارت
- د ماشوم د منلو ثبت
- د سرپرست پالنې د ځای پر ځای کولو لیک
- د سرپرستۍ سند
- واکسینونه
- د مکسیکو کونسلګري د پیژندنې کارت
- د 6 میاشتو څخه کم عمر لرونکو ماشومانو لپاره:



- د روغتون ریکارډ
- د ماشوم کریب کارت
- د پیژندنې لاسبند